

WARNING: Risk of property or product damage.

Do not use in-tank cleaners in your toilet. Products containing chlorine (calcium hypochlorite) can seriously damage fittings in the tank. This damage can cause leakage and property damage.

AVERTISSEMENT: Risque d'endommagement des biens ou du produit.

Ne pas utiliser les détergents faits pour le réservoir du W.C. Les produits contenant du chlore (hypochlorite de calcium) peuvent sérieusement endommager les raccords du réservoir. Ceci peut créer des fuites et des dommages matériels.

ADVERTENCIA: Riesgo de daños al producto o a la propiedad.

No utilice productos para limpiar el inodoro que se coloquen dentro del tanque. Los productos que contienen cloro (hipoclorito de calcio) pueden dañar las piezas del tanque. Esto puede causar fugas y daños a la propiedad.

Before You Begin

Remove the old toilet, T-bolts, and wax ring. Inspect and repair the water supply.

IMPORTANT! If the toilet will not be installed right away, temporarily plug the waste flange with a rag.

Avant de commencer

Retirer l'ancien W.C. les boulons en T et l'anneau de cire. Inspecter et réparer l'alimentation d'eau.

IMPORTANT! Si l'installation du W.C. n'est pas immédiate, recouvrir temporairement l'ouverture de la bride avec un chiffon.

Antes de comenzar

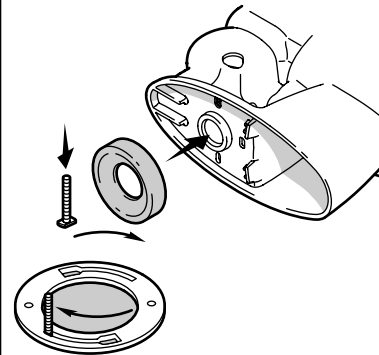
Quite el inodoro viejo, los pernos en T y el anillo de cera. Revise y repare el suministro de agua.

¡IMPORTANTE! Si el inodoro no se instalará de inmediato, tape temporalmente la brida de desagüe con un trapo.

1 Install T-bolts and a new wax ring. Remove the rag if the waste flange was plugged.

Installer les boulons en T et un nouvel anneau de cire. Retirer le chiffon si la bride d'évacuation était bouchée.

Instale los pernos en T y un anillo de cera nuevo. Retire el trapo si se cubrió la brida del desagüe.

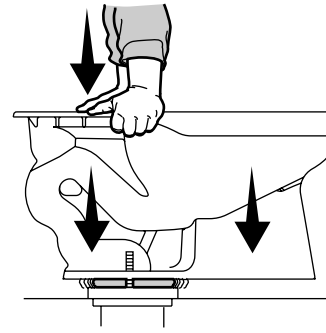


2 Apply weight evenly.

Do not move after placement!

Watertight seal may be broken!
 Appliquer du poids uniformément.
Ne pas bouger après avoir placé.
Le joint d'étanchéité pourrait être cassé!

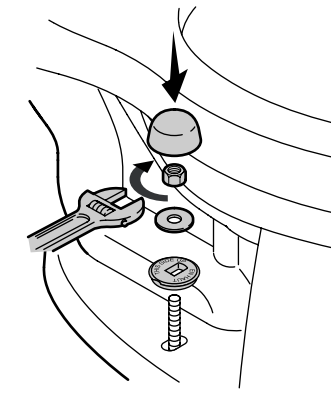
Aplique peso uniformemente.
¡No mueva después de colocar!
¡Se puede romper el sello hermético!



3 Install the washers and nuts as shown. **Do not overtighten!**

Assembler les rondelles et les écrous comme indiqué.
Ne pas trop serrer!

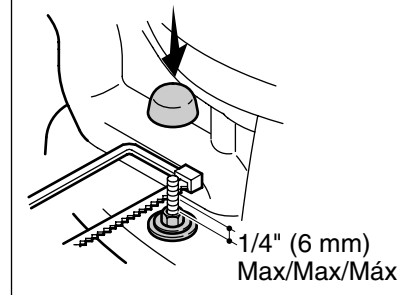
Instale las arandelas y las tuercas como se ilustra.
¡No apriete demasiado!



4 If needed, cut off the T-bolt before installing the bolt cap.

Si nécessaire, couper le boulon en T avant d'installer le cache-boulon.

Si es necesario, corte el perno en T antes de instalar el tapaperno.

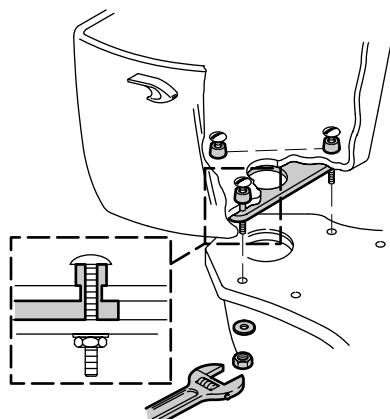


5 Tighten the tank bolts evenly. **Do not overtighten!**

Serrer les boulons du réservoir de manière égale.

Ne pas trop serrer!

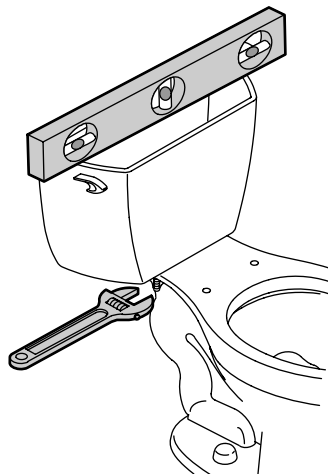
Apriete uniformemente los pernos del tanque.
¡No apriete demasiado!



6 Adjust the tank bolts to level the tank.

Régler les boulons du réservoir au niveau du réservoir.

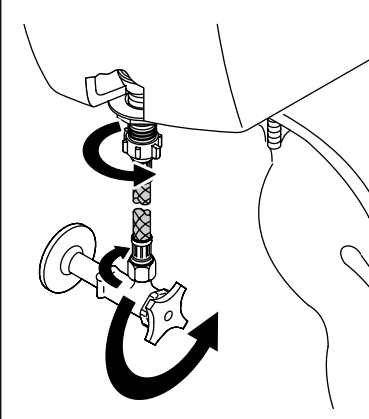
Ajuste los pernos del tanque para nivelar el tanque.



7 Connect supply and turn on the water. **Do not overtighten!**

Rebrancher et ouvrir l'alimentation d'eau. **Ne pas trop serrer!**

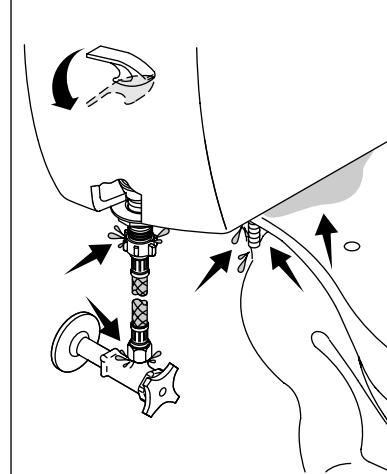
Conecte el suministro y abra el agua. **¡No apriete demasiado!**



8 Flush several times and check for leaks.

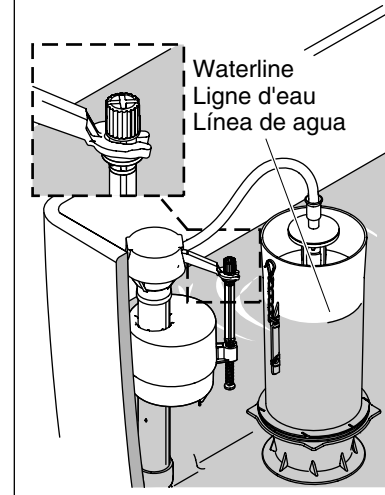
Purger plusieurs fois et vérifier s'il y a des fuites.

Accione la descarga varias veces y verifique que no haya fugas.



9 If needed, adjust the water level.

Si besoin, ajuster le niveau d'eau. Si es necesario, ajuste el nivel de agua.



10 Install the seat and tank lid.

Installer le siège et le couvercle du réservoir.

Instale el asiento y la tapa del tanque.

